







**TERVOLAN KUNNANTALO,  
Tenergia Oy,  
Tervolan Vuokratalot Oy  
ja Tervolan Vesi Oy**

**OVAT SULJETTUINA**

**17.7.–30.7.2017**

**Tervolan Palveluverkot Oy puhelimitse  
Teemu 040 151 9791  
Jarmo 040 151 9757**

**Päivystysnumerot ovat:**

**Tenergia Oy 0400 394 251  
Tervolan Vesi Oy 0400 296 421  
Kiinteistöhuolto 0400 290 156**

Terveyskeskuksen sekä hammashoitolan  
ajanvaraus avoimena normaalisti:  
Terveyskeskus: 040 151 9700 tai 040 151 9701  
Hammashoitola: 0400 392 430

**AURINKOISTA  
KESÄÄ**



**Tervolan kunnan sivistystoimeen haetaan  
MAAHANMUUTTAJIEN  
VALMISTAVAN OPETUKSEEN  
päätoimista tuntiopettajaa**

sijoituspaikkana Lapinniemen koulu, ajalle 18.9.2017-30.6.2018

Kelpoisuusehdot määräytyvät opetustoimen henkilöstön kelpoisuusvaatimuksista annetun asetuksen (986/1998) mukaisesti siten, että edellytetään perusopetuksen opettajan kelpoisuutta. Ensisijaisesti etsimme luokanopettajia, toissijaisesti huomioidaan erityisopettajat ja aineenopettajat. Valmistava opetus annetaan kaikille luokanopetuksena. Palvelussuhteen ehdot määräytyvät OVTE:n mukaisesti. Tervolan kunta on savuton työpaikka.

Tehtävässä noudatetaan neljän (4) kuukauden koeaikaa. Valitun on ennen tehtävän vastaanottamista esitettävä nähtäväksi lain edellyttämä rikosrekisteriote.

Hakemukset on jätettävä ensisijaisesti sähköisenä osoitteessa [www.kuntarekry.fi](http://www.kuntarekry.fi) 14.8.2017 klo 12.00 mennessä. Työavain 146534. Mahdolliset postitse toimitettavat hakemukset osoitteeseen Tervolan kunta, koulutoimisto, Keskustie 81, 95300 Tervola. Kuvooren merkintä: valmistava opetus.

Lisätietoja antaa 7.8.2017 alkaen rehtori Essi Varajärvi puh. 0400 755 094 tai [essi.varajarvi@tervola.fi](mailto:essi.varajarvi@tervola.fi).

Tervolassa 7.7.2017 Sivistysjohtaja

## SEURAKUNTA TIEDOTTAA

[www.tervolanseurakunta.fi](http://www.tervolanseurakunta.fi)

### JUMALANPALVELUKSET:

**Su 23.7. Sanajumalanpalvelus** Vanhassa kirkossa klo 10, johtaa Markus Kallatsa, kanttori Marjo Nevala. Kolehti oman seurakunnan diakoniatyölle.

**Su 30.7. Messu** Vanhassa kirkossa klo 10, johtaa Markus Kallatsa, kanttori Marjo Nevala. Kolehti seurakuntien tekemän nuorisotyön tukemiseen Nuorten keskuksen kautta.

### VIKKOTOIMINTA:

**Ke 19.7. Hartaus** Terveyskeskuksen vuodeosastolla klo 14.  
**Lauluilta** Pirkko Saarella klo 18.

**To 20.7. Hartaus** Kotikullerossa klo 10.30 ja Pihakullerossa klo 13.

**Ke 26.7. Hartaus** Terveyskeskuksen vuodeosastolla klo 14.

**Ke 2.8. Hartaus** Terveyskeskuksen vuodeosastolla klo 14.

**To 3.8. Hartaus** Kotikullerossa klo 10.30 ja Pihakullerossa klo 13.

TERVOLAN ISO KIRKKO ei ole avoimena remontin vuoksi.

### TOIMITUKSET:

**Haudattu:** Aino Eeva Maija Pajari 89v. Aune Inkeri Vaara 84 v.

Seuraava

# JOKIPOSTI

torstaina 3.8.

Aineiston toimitus keskiviikkona 26.7.2017 mennessä.

## Runsaasti heittäjiä ämpärinheiton MM-kilpailussa

Tervolan pitkän perinteen omaava ämpärinheittokisa ei ole vuosien saatossa menettänyt suosiotaan. Tälläkin kertaa tästä lajista tuli yleisö- ja osanottajamäärällä mitaten Ämpäripäivän vetovoimaisin tapahtuma. Heittäjiä MM-kisassa oli peräti 55 ja yleisöä hyvinkin parisen sataa. Kisa saatiin käydä tyvenessä ja aurinkoisessa kesäaasä. Hyttysketään eivät eksyneet ämpärin lentoradoille – ihmisten päänahoista puhumattakaan.

Tällä kertaa kilpailun suurimmaksi tähdeksi nousi naisten sarjan voittanut **Kerttu Ylimartimo**, joka heitti uuden maailmanennätyksen tuloksella 17,08 m. Kisa seurannut, moninkertainen maailmanmestari **Arja Oja** kävi tuoreeltaan onnittelemassa juuri leivottua maailmanmestaria. Kehuja sateli Arjalta, ja Kerttu sanoi, että tuntui hyvältä kun ämpäriurheilijan suuri idoli kävi halailemasta nappiin menneen kisan jälkeen.

Naisten sarjan hopealle heitti **Asta Kankaala**, joka jäi Kertusta vain vajaan 70 sentin päähän. Pronssille paikkannut **Emma Mä-**

**ki-Iso** on tulevaisuuden lupaus 9,67 metrin kaarellaan.

Kilpailussa nähtiin myös ulkomaista väriä, sillä USA:sta kisoihin tullut **Sarah Griffin** tuli naisten sarjassa neljänneksi tuloksella 9,32 metriä.

Miesten mestaruudesta käytiin kova ja tiukka taisto. Ykköstitan vei nimiinsä **Seppo Julkunen** kohtalaisen hyvällä tuloksella 18,17 metriä. Hopealle sijoittui kemiläinen **Hannu Tauriainen**, joka ensikertalaisena hävisi Julkuselle vain runsaat 70 senttiä. Näissä ympyröissä hyvin menestynyt **Mikko Alatosava** lennätti kilpailuvälinettä 17,18 metrin päähän.

Ämpärinheiton tulevaisuus on turvattu, sillä tyttöjen ja poikien sarjoissa oli runsaasti heittäjiä. Tyttöjä osallistui seitsemäntoista ja poikia yhdeksäntoista. Lastensarjoissa ikähaarukka oli liian leveä. Kilpailun johtaja **Pertti Keränen** lupasi, että asia korjataan jakossa.

Tyttöjen sarjan voitti **Lotta Meripaasi** 10,10 metriä, toiseksi tuli **Neea Mustonen** 7,75 metriä ja kolmanneksi **Ella Pallari** 4,94 metriä.



Kirjaston poistomyynnissä riitti asiakkaita.

## Varevaarassa kilpaili 40 maastopyöräilijää

Heinäkuun ensimmäisenä lauantaina Tervolan Varevaarassa järjestettiin Ounaksen Pyörä-Poikien maastopyöräilyn viisiosaisen Rovaniemi-cupin avastapahtuma. Kisaan osallistui ilahduttavan runsaasti pyöräilijöitä – monipuolisella reitillä kilvoitteli 40 ajajaa, joukossa myös kaksi tervolalaista maastopyöräilyn harrastajaa.

Kisan puitteet ja keli olivat loistavat. Elohopea hätyytteli helleraajaa ja kilpailijat saivat nauttia Varevaaran monipuolisesta maastosta, johon kuuluu pitkiä ja vaativia nousuja, soratieosuuksia sekä metsäpolkuja. Pienimmille pyöräilijöille oli sopivan lyhyt reitti, joka oli sovitettu ajajien taidoille sopivaksi polkureitiksi.

Miehet polkivat viisi kierrosta, kaikkiaan 13,5 kilometriä. Voittajaksi veivasi **Joonas Salmi** ja toiseksi tuli **Heikki Haaparanta**, molemmat OPP:sta. Saman seuran Tervolan osastoon kuuluva 19-vuotias **Mikko Mäki-Iso** sijoittui hienosti kolmanneksi jääden voittajalle vain runsaat 50 sekuntia ja hopeamitalistille runsaat 10 sekuntia.

Naisten 13,5 kilometrin vei nimiinsä viime vuoden Rovaniemi-cupin voittaja **Kati Mansikkasalo-Jurvelin**.

Toinen tervolalainen polkija, **Elli Hedman**, oli N16-sarjan ykkönen 8,1 kilometrin matkalla. Rovaniemi-cup jatkuu 19.7. Rovaniemellä ajettavalla Pikku-Olkan osakilpailulla.

OPP:n Tervolan osaston vetohahmo, **Hanna Hedman**, ja huolto-työtehtävissä ahkeroineet nuoret saivat runsaasti kehuja Varevaaran pyöräilytapahtuman hyvin sujuneista järjestelyistä. Hanna kertoi, että maastopyöräilyharrastus on Tervolassa hyvällä idulla, mutta lisää harrastajia toivotaan mukaan vauhdikkaaseen ja reipashenkiseen seuratoimintaan.

Tervolan Ulkoilijat järjestävät elokuussa maastopyöräilytapahtuman, jossa meitä tervolalaisia lajiin harrastajia on myös mukana. Toivottavasti saamme silloin isettyä lisää kipinää varsinkin nuoriin pyöräilijöihin, jotta he innostuisivat maastopyöräilystä seuratoiminnan puitteissa. Maastopyöräily on



Ämpärinheiton naisten- ja miesten sarjoissa oli kovia heittäjiä.

Poikien sarjan mestariksi tuli **Antti Mäki-Iso** 11,00 metriä, hopea helitti **Ville Ylimartimolle** 10,63 metriä ja pronssi **Riku Kankaalalle** tuloksella 9,45 metriä.

Me ollaan Juvankoskelta, ja oltiin täällä Tervolassa yöpymässä. Mukava paikka tämä Tervola. En ole harjoitellut ämpäriheittoa, vaikka kaikenlaista on tullut heiteltä, poikien sarjan pronssille sijoittunut Riku Kankaala letkautelee.

Tervolan Ämpäripäivän muillakin tapahtumapaikoilla riitti säpinää. Yksi ämpäripäiväläisten vaeluskohde oli kirjaston poistomyyn- tipiste, jossa kirja jos toinenkin vaihtoi päivän mittaan omistajaa.

Täällä on riittänyt vipinää koko päiväksi. Toivottuimpia ovat olleet lasten kuvakirjat ja aikuisten romaaniin sekä dekkarit. Sotakirjoja ja eräkirjoja olisi mennyt kaupaksi läjäpäin, mutta niitä ei juuri ollut pistää tarjolle, kirjastonhoitaja **Seija Oljakka** kertoi.

Sankka yleisömuuri piiritti

myös katuteatterin Viikinkiprinsessa-esitystä. Katuteatterissa vuorovaikutus esiintyjän ja yleisön välillä toimi erinomaisen hyvin. Paljon muutakin oli tarjolla tuona kesäisen lämpöisenä ämpäripäivänä. \*

(J)



Viikinkiprinsessa veti kansaa puoleensa vuorovaikutteisessa katuteatterissa.



Jonatan ja Jesper uhkuivat intoa maastopyöräkisan starttia odotellessaan.

harrastusreitit ja kevyen liikenteen väyliäkin on mukavasti, Jouni Torkell kiitteli. \*

(J)

## Kunnille lisätuloja tuulivoimaverosta

Keskustajohtoinen hallitus esittää tuulivoimalaitoksille nykyistä korkeampaa voimalaitosveroa. Nykyään tavallista kiinteistöveroa korkeampaa voimalaitosveroa voi perä vain yksittäisistä yli 10 megavolttiampeerin laitoksista. Käytännössä näin suurilla tuulimyllyillä ei ole olemassakaan.

Nykytilanne ei kannusta kuntia tuulivoiman lisärakentamiseen. Hallitus korjaa varsin anteliasta tuulivoimatukea verottamalla tuulimyllyjä voimallisemmin. Tämä on erittäin tärkeää monen pienen kunnan näkökulmasta, joka on kaavoittanut tuulivoimaa alueelleen. Jatkossa kunta saa verosta oikeudenmukaisemman ja ansaitsemansa sivun. Näillä rahoilla katetaan kuntalaisten arkipäivän palveluita kuten kirjasto-

ja ja kouluja.

Tämä toivottavasti kannustaa kuntia osaltaan investoimaan uusiutuvaan ja ympäristöllisesti kestäväan energiaan. Tuulivoimasta kuten kaikesta energian tuotannosta aiheutuu aina jonkinlaisia maima-, melu- ja ympäristöhaittoja. Tämän vuoksi on tärkeää kompensoida haittoja kunnille voimalaitosverojen kautta.

Tällä hetkellä tuulivoimaa Lapissa on enemmän Kemissä, Simossa, Tervolassa, Sodankylässä ja Torniossa. Hyötyjä olisivat monet muutkin tuulivoimakunnat. Jo ensi vuonna voimalaitosveron muutoksesta tulevan hyödyn arvioidaan olevan viisi miljoonaa euroa. \*

Katri Kulmuni, kansanedustaja,  
Keskustan varapuheenjohtaja



Rovaniemi-cup alkoi Varevaarasta tuoden Tervolan vaaramaisemiin mukavasti säpinää.





## SOSIAALITOIMISTO TIEDOTTAA

Sosiaalitoimisto on suljettuna  
17.–28.7.2017 välisen ajan.

**Sulkuaikana sosiaalityön kiireellisissä asioissa päivystää sosiaalityöntekijä klo 10–14 numerossa 040 537 6525 ja muissa asioissa päivystää vanhustenhuollon johtaja klo 8.30–10 ja 14–15.30 numerossa 040 755 6107.**

Seuraavan kerran avaamme toimiston  
maanantaina 31.7.2017 klo 8.30

## Vasemmisto jätti valtuustoaloitteita

Kesäkuun valtuustokokouksessa Vasemmiston valtuustoryhmän nimissä jätettiin jatkokäsitteilyyn kaksi aloitetta, jotka tuotiin julki Hanna Salmisen esittämänä. Ensimmäisessä aloitteessa halutaan vilkastuttaa tonttikauppaa ja rakentamista:

”Nyt kun kaavoja on uusittu ja sen myötä uusia rakennuspaikkoja saatu, tulisi kunnan yhdessä yksityisten maanomistajien ja tonttien omistajien kanssa käynnistää toimenpiteitä, joilla tonttikauppa ja rakentaminen saadaan vilkastumaan.

Esimerkkinä on Rovaniemen kaupungin Lapin Kansassa julkaissama ilmoitus kahdella kyläalueella järjestettävästä ohjelmallisesta tahtumasta.”

Toisessa aloitteessa kiinnitetään

huomiota kuntamarkkinoinnin tehostamiseen:

”Esitämme, että Kuksalle näkyvä ratasilta hyödynnettäisiin kuntamarkkinoinnissa esimerkiksi graffitimaalauksilla. Samalla voitaisiin nuorisolle tarjota yhteisöllistä tekemistä maalaustekniikan opiskelussa sekä kuvan suunnittelussa ja toteutuksessa. Kuvasta tulisi käydä ilmi, että tietä pitkin pääsee Tervolaan.

Sisääntulotien liittyen Paakolantien ja sillan välinen tienreuna ja Kemijoen ranta tulisi yhteistyössä maanomistajien kanssa raivata ja siistiä siten, että näkymä jolle parane.”

Molemmat aloitteet lähetettiin kunnanhallituksen valmistelutavaksi. \*

(//)

## Sairauspoissaolojen määrä kasvussa

Tervolan kunnan henkilöstön sairauspoissaolojen määrä oli vielä toissa vuonna valtakunnallista keskitasoa, eli 16,6 kalenteripäivää henkilöä kohti. Viime vuonna tilastoluku pomppasi reippaasti ylöspäin – sairauspoissaoloja oli henkilöä kohti Tervolassa jo 21 kalenteripäivää. Sairauspoissaolojen kokonaismäärä viime vuonna oli 7771 kalenteripäivää – ei siis mikään pieni ilmiö alla 400 henkilön kokoisessa työyhteisössä.

Työterveyslaitoksen kokoamien tietojen mukaan sairauspoissaolojen määrä kasvoi kuntasektorilla aina 2010-luvun lopulle asti. Huippu oli 2008, jolloin se oli 19,4 päivää työntekijää kohti. Sittemmin se on pysynyt tasaisena jokusen vuoden, mutta sen jälkeen sairauspoissaolojen vähentyminen on pysähtynyt. Viime vuonna kuntayhteydet olivat poissa työstä oman sairauden vuoksi keskimäärin 16,7 päivää.

Mielenkiintoinen ilmiö on myös se, että vuonna 2000 yli 50-vuotiaat sairastivat keskimäärin 21 päivää, mutta alle 40-vuotiaat ”vain” 14 päivää. Työterveyslaitoksen kokoamien tietojen mukaan viime vuonna havaittiin, että ikäryhmien välinen ero oli puolittunut; yli 50-vuotiaat sairastivat keskimäärin 18 päivää vuodessa, mutta alle 40-vuotiaat olivat jo ottamassa iäkkäämpiä kiinni, sillä ero oli vain kolme päivää (15 pv).

Valtuuston kesäkuuisessa istunnossa henkilöstötilinpäätös käsiteltiin ja yksimielisesti hyväksyttiin. Henkilöstötilinpäätöksen mukaan kunnan palveluksessa olevan henkilöstön määrä viime vuoden päättyessä oli 366, joka oli 8 henkilöä vähemmän kuin vuoden 2015 lopus-

sa. Tervolassa on hyväksytty linjaus, jonka mukaisesti vakinaisen henkilöstön määrän lisäämiseen suuntautaan määräraikaisuuksia vähentämällä.

Viime vuoden päättyessä vakinaisessa palvelussuhteessa toimi 286 henkilöä, joka oli 78,1 % koko henkilöstöstä (vuotta aiemmin prosenttiluku oli 77,5). Viime vuonna vakinaisen palvelussuhteeseen päättyi 15 henkilöä (näistä eläkkeelle siirtyneitä oli kahdeksan). Uusia henkilöitä vakinaisessa palvelussuhteessa aloitti 11.

Koko henkilöstön keski-ikä henkilöstötilinpäätöksen mukaan oli vuoden 2015 päättyessä 48,6 vuotta (vakinaisen henkilöstön 49,8 vuotta). Koko henkilöstön suurimman ikäryhmän muodostivat 50–54-vuotiaat. Vakinaisesta henkilöstöstä 15,4 prosenttia (44 henkilöä) oli 60 vuotta täyttäneitä.

Henkilöstön osaamisen kehittämistä tarkastellaan henkilöstötilinpäätöksessä muiden muassa koulutuspäivien, koulutuskulujen ja opintovapaiden määrällä. Viime vuonna koulutuspäiviä oli 513 eli keskimäärin 1,4 kutakin viranhaltijaa/työntekijää kohti. Koulutuskulut olivat keskimäärin 189 euroa/henkilö. Opintovapaita pidettiin yhteensä 427 päivää, kun niitä pidettiin vuotta aiemmin 337.

Henkilöstökulujen osuus vuoden 2016 toimintakuluista oli 54 prosenttia, kun niiden osuus vuonna 2015 oli 53 prosenttia. Viime vuonna perhevapaita pidettiin 3434 kalenteripäivää (vuotta aiemmin 2984). Vuorotteluvapaalla oli kuusi henkilöä (vuonna 2015 kaksitoista). \*

(//)



## TERVOLAAN SYYRIALAISIA PAKOLAISIA

Tervolan kunta päätti vuonna 2016 tehdä Lapin ELY-keskuksen kanssa sopimuksen pakolaisten vastaanotosta. Sopimuksen perusteella Tervolaan on sijoitettu vajaa kymmenen henkilöä kotoutettavaksi. Sopimusta tarkistettiin vuonna 2017 koskemaan myös kiintiöpakolaisia.

Sopimuksen perusteella Tervolaan sijoitetaan **syksyllä 3 syyrialaisperhettä, yhteensä 15 henkilöä suoraan Turkin pakolaisleiriltä**. Vanhempien mukana Tervolaan saapuu 9 lasta, joista nuorimmat ovat syntyneet tänä vuonna. Pakolaisten kotoutumisen tukemiseksi, mm. asuntojen kalustamiseen ja pakolaisten varustamiseen Suomen olosuhteisiin, ollaan elo-syyskuussa järjestämässä kansalaiskeräystä. Asiasta tullaan tiedottamaan myöhemmin tarkemmin.

Pakolaistyötä varten kuntaan on perustettu määräaikainen sosiaaliohjaajan toimi, joka on parhaillaan haussa. Pakolaisten tulosta Tervolaan järjestetään kuntalaisille tiedotus/keskustelutilaisuus elo-syyskuun aikana.

Lisätietoja kunnanjohtaja Mika Simoska puh. 040 506 2928

## KIVALO-OPISTO

Tervolan toimipiste tiedottaa

**Osoite:** Keskustie 81, 95300 Tervola

**Puh.** 040 357 2181. Toimisto avoinna arkisin 12.00–15.00.

**Rehtori** Seppo Suopajärvi puh. 0400 328 435

**Rehtori** Päivi Remes puh. 040 352 6673

**Kotisivut:** www.kivalo-opisto.fi **Email:** kivalo-opisto@tervola.fi

**1151204 Lastentanssi, 5–6-vuotiaat**, Kaisajoen koulu, su 10.9. alkaen klo 15–15.45. Opettaja Hanna Tuuha. Kurssimaksu 20 €. Ilm. 27.8. mennessä.

**1151205 Alkeisbaletti, 6–7-vuotiaat**, Kaisajoen koulu, su 10.9. alkaen klo 16–17.00. Opettaja Hanna Tuuha. Kurssimaksu 20 €. Ilm. 27.8. mennessä.

**1151206 Baletti, 7–8-vuotiaille**, Kaisajoen koulu, su 10.9. alkaen klo 17.15–18.15. Opettaja Hanna Tuuha. Kurssimaksu 20 €

**Taiteen perusopetusta Tervolassa:**

**1034200 Satumaalaus Satusopuli**, Kunnanviraston taidestudio to 31.8. alkaen klo 16.30–18.00. Opettaja Kaija-Liisa Saario. Kurssimaksu 30 €. Ilm. 18.8. mennessä.

**1034201 Kuvataidekoulu Pisara**, Kunnanviraston taidestudio to 31.8. alkaen klo 14.30–16.00. Opettaja Kaija-Liisa Saario. Kurssimaksu 30 €. Ilm. 18.8. mennessä.

**Ilmoittautuminen taiteen perusopetukseen, lastentanssiin ja balettiin on alkanut 1.6.**



Lisätietoja ja ilmoittautumiset

<https://www.opistopalvelut.fi/kivalo-opisto/> tai 040 357 2181.

## Kunnan tilinpäätös komeasti ylijäämäinen

Valtuuston 15.6. käsitteilyssä oli päätettäväksi tullut viime vuoden tilinpäätös oli iloista kuunneltavaa uuden valtuustokautensa aloittaneille kuntapäätäjille – vaikka olivathan nuo valtuutetut jo hyvin perillä Tervolan talouden kehityksestä ja tämän päivän taloustilanteesta.

Valtuusto hyväksyi yksimielisesti vuoden 2016 tilinpäätöksen. Tilinpäätöksen tulos ennen tilinpäätössiirtoja osoittaa runsaat 2,043 miljoonaa euroa ylijäämää; tilinpäätössiirtojen jälkeen tilinpäätöksestä kertyy liki 1,983 miljoonaa euroa ylijäämää. Kunnanhallituksen päätösehdotuksen mukaisesti tuo ylijäämä päätettiin siirtää tilikauden yli-/alijäämätilille.

Kunnan taseeseen oli vuoden 2015 mennessä kertynyt ylijäämää pyöreästi 10,9 miljoonaa ja tuoreimman ylijäämäsiirron jälkeen potti on noussut miltei kolmeentoista miljoonaan euroon. Vuosikatetta kertyi 3,4 miljoonaa, kun sitä vuoden 2015 tilinpäätöksessä oli 1,8 miljoonaa euroa. Valtionosuudet olivat viime vuodelta ja sitä edelliseltä päälle yhden miljoonan euron. Verotulotkin olivat lähellä toisiaan (viime vuonna 11,5 miljoonaa ja vuonna 2015 11,4 miljoonaa euroa).

Tervolan lainakanta vuoden päättyessä oli 2,8 miljoonaa, kun se vuoden 2015 tilinpäätöksessä

oli 3,1 miljoonaa euroa. Bruttoinvestoinnit olivat vastaavasti 0,6 ja 2,2 miljoonaa euroa. Nettoinvestointien määrä oli viime vuonna n. 0,5 miljoonaa ja edellisvuonna 1,2 miljoonaa euroa.

Viime vuoden päättyessä Tervolan ennakoasukasluku oli 3102 henkilöä. Väkimäärä tipahti lähes 100 henkilön verran. Työttömyysaste vuonna 2016 oli keskimäärin 16,1 prosenttia.

Kokouksessaan valtuusto perehtyi myös tarkastuslautakunnan keväällisen arviointikertomuksen tilintarkastuskertomusta koskevaan osaan, jossa tarkastuslautakunta toteaa, että yhteenvedona suoritusta tarkastuksesta voidaan todeta, että Tervolan kunnan hallintoa ja taloutta on suoritettuna tarkastuksen perusteella todettu hoidetun lain ja valtuuston päätösten mukaisesti.

Tarkastuslautakunta katsoo, että tilinpäätös antaa riittävät tiedot tilikauden toiminnasta, taloudesta, taloudellisesta kehityksestä ja taloudellisista vastuista. Tilinpäätös voidaan vahvistaa ja kunnan hallintoa ja taloutta hoitaneille toimielinten jäsenille ja tehtävälueiden johtaville viranhaltijoille voidaan myöntää vastuuvapaus. Tarkastuslautakunnan ehdotuksesta valtuusto hyväksyi tilinpäätöksen ja myönsi esitetyt vastuuvapaudet. \*

(//)

## TERVEYSKESKUS TIEDOTTAA

Heinäkuun ajan terveyskeskuksessa lääkärin päivystysaikoja.

Kiireevastaanoton toiminta myös kesän ajan.

Elokuun tutkimusaikoja voi tiedustella alkaen vko 30.

Reseptin uusinta viikkoa ennen haluttua toimitusta.

**Kesän 2017 aikana seuraavat pisteet**

**ovat suljettuna kyseisinä aikoina:**

**Mielenterveysasema** 24.7.–6.8.2017

**Työterveyshuolto** 3.7.–30.7.2017

**Röntgenpalvelut** 17.7.–18.7.2017

26.7.–1.8.2017

9.8.–11.8.2017



## IKÄÄNTYNEIDEN ASUNTO- JA PALVELUHAKEMUKSIEN KÄSITTELYAJAT TERVOLASSA ajalla 1.1.2017–30.6.2017

**PALVELUASUMINEN / VANHUSTEN RIVITALOT**

palvelun keskimääräinen odotusaika  
67,07 päivää / 18 hakemusta

**TEHOSTETTU PALVELUASUMINEN/  
PALVELUKOTI PIHAKULLERO**

palvelun keskimääräinen odotusaika  
81 päivää / 24 hakemusta

**LAITOSASUMINEN / VANHAINKOTI KOTIKULLERO**

palvelun keskimääräinen odotusaika  
48,67 päivää / 10 hakemusta

**INTERVALLIHOITO** (vuodeosalla)

33,67 päivää/6 hakemusta

Muutammat henkilöt ovat olleet paikan hakijana useampaan asumisyksikköön/palveluun.

**PALVELUTARPEEN ARVIOINTI**

palvelun keskimääräinen odotusaika  
1–5 työpäivää/40 arviointia



Tervola on n 3200 asukkaan kunta Lapin läänin eteläosassa, Kemin ja Rovaniemen välissä, kuuluen Kemi-Tornion seutukuntaan.

Tervolan kunnalla on sopimus 20 kiintiöpakolaisen kotouttamisesta. Pakolaiset ovat saapumassa kuntaamme alkusyksyn aikana.

**Tervolan kunta julistaa haettavaksi**

**14.8.2017 klo 15.00 mennessä**

## SOSIAALIOHJAAJAN (PAKOLAISTYÖ) MÄÄRÄAIKAISEN TOIMEN

Toimen määräaika on alustavasti 30.9.2018 saakka. Määräaika voidaan tarkistaa tarpeen selkeytymisen myötä.

Sosiaaliohjaajan (pakolaistyö) keskeisenä tehtävänä on pakolaisten vastaanottoon, asuttamiseen, rekisteröintiin, opastamiseen ja talousasioiden hoitoon liittyvät tehtävät. Sosiaaliohjaaja suorittaa tarvittaessa alkuhaastattelut ja auttaa pakolaisia sopeutumaan suomalaisen yhteiskuntaan ja ymmärtämään sitä sekä opettaa miten suomalaisessa yhteiskunnassa toimitaan. Muutos- ja kriisitilanteisiin liittyvä sosiaalityö kuuluu myös sosiaaliohjaajan tehtäviin.

Sosiaaliohjaajalta edellytetään vähintään sosiaali- ja terveydenalan ammattikorkeakoulututkintoa. Ajokortti ja oman auton käyttömahdollisuus on välttämätöntä. Työn hallinta vaatii perusteellista perehtyneisyyttä sosiaalityöhön ja pakolaistyöhön. Työssä hallittava sosiaalityön perus- ja erityistaitojen lisäksi pakolaistyön erityistietoja ja – taitoja. Hyvä englannin kielitaito katsotaan eduksi.

Palkkaus määräytyy KVATES:n mukaan ja kunnassa käytössä olevan tehtävien vaativuuden perusteella. Valituksi tulleen on ennen toimen vastaanottamista esitettävä hyväksyttävä lääkärintodistus terveydentilastaan. Toimen täytössä noudatetaan 3 kuukauden koeaikaa.

Hakemukset jätetään ensisijaisesti sähköisenä ositteessa [www.kuntarekry.fi](http://www.kuntarekry.fi) määräaikaan mennessä. Mahdolliset postitse toimitettavat hakemukset, joihin tulee liittää ansioluettelo ja jäljennökset opinto- ja työtodistuksista, osoitetaan Tervolan kunnanhallitukselle osoitteeseen Tervolan kunta, hallintosihteeri Sanna Dagnevall, Keskustie 81, 95300 TERVOLA. Kirjekuoreen tulee laittaa merkintä SOSIAALIOHJAAJAN TOIMI. Hakemuksia ei palauteta.

Lisätietoja antaa kunnanjohtaja Mika Simoska, puh 040 506 2928. Sähköposti muodossa etunimi.sukunimi@tervola.fi Kunnan kotisivu: [www.tervola.fi](http://www.tervola.fi)

Tervolassa 10.7.2017

Kunnanhallitus



## PUUTAVARAMYYNTI

Avoinna arkisin klo 8-16

### Saunaan

Tervaleppäpaneeli STP 15x90 **1,45 €/m**  
Kuusipaneeli STV 15x95 1,35 €/m

### Terassin tekoon

Terassilauta vihreä 28X95 1,25 €/m  
Terassilauta ruskea 28x95 1,35 €/m  
Terassikaiteet alk. 45,00 €/m

### Iso määrä poistoeriä

Talouslaadun puutavaraa **edullisesti!**  
Esim. Ulkoverhouspaneelit alk. 0,25 €/m

Tilaukset, pelletti, kiinnitystarvikkeet ym.

# JIDEART

www.jideart.com  
0400 694265  
Tuunivaarantie 3A Tervola

Suomi 100 vuotta  
Odotettu Harmoniikkakonsertti  
Tervolan Nuorisoseurantalossa  
sunnuntaina 23.7. klo 19.00

- Juhlaojelmassa harmonikan taiturit Veikko Ahvenainen ja Carina Nordlund
- Kaksi tuntia isänmaamme säveliä Äänisen aalloista aina Finlandiaan asti.
- Välillä Suomi 100 v -levyn julkistus, kirjasuosikki Hanurin muistoja ym.



Liput 13 €  
Tervetuloa kesän  
huippukonserttiin

*Heinäkuaisia tarjouksia* *Tuotteita -50%*

*Krysanteemi*  
5 kksaa **10€**

*Kortteja*  
5 kpl **3€**

*Tuoksuksynttilät* **-20%**

Tykkää meistä Facebookissa

**Kukka- ja Hautauspalvelu K. Kreivi**  
Osuuspankin talo, puh. 016-438 100. Palvelemme ark. 10-16.30, la 9-13

## VAIHTOYKKÖSET

Aukioloajat Automyynti Korjaamo  
Sop. mukaan Ark. 8-16

- Huollot
- Korjaukset
- Vikakoodienluku
- Ilmastoinninhuollot
- Rengastyöt, yms



Autokorjaamon töiden vastaanotto:  
Kimmo, 0400-230584, korjaamo@vaihtoykkokset.fi  
Töiden vastaanotto/Automyynti:  
Laura, 040-8344090, laura@vaihtoykkokset.fi  
Automyynti:  
Miika, 040-5376425, miika@vaihtoykkokset.fi

www.vaihtoykkokset.fi | Siltatie 2, 95330 Tervola

## TILAUSAJOON

19-50-paikkaiset linja-autot

## TAKSIKYYTEIHIN

1+8 ja 1+4 hengen autot

## Taksi- ja tilausliikenne

## Mika Suorsa Oy

Löökintie 5 • 95300 Tervola • p. 040 576 5173



MERI-LAPIN  
YMPÄRISTÖPALVELUT

TERVOLAN HONKASENKANKAALLA  
JÄRJESTETTÄVÄÄ VESICROSS-KILPAILUA KOSKEVA  
**MELUILMOITUS**

Lapin Moottorikelkkailijat ry. on tehnyt ilmoituksen melua aiheuttavasta, tilapäisestä toiminnasta.

Ilmoitus koskee vesicross-kilpailun järjestämistä Tervolan kunnassa, Honkaseknankaalla, osoitteessa Itäpuolentie 3517, lauantaina 12.8.2017 klo 8-19 sekä vastaavan yksipäiväisen tapahtuman järjestämistä kesäaikaan vuosittain vuoteen 2021 asti.

Toimintaa koskeva ilmoitus on nähtävillä 28.7.2017 asti Tervolan kunnantalolla (osoite: Keskustie 81 Tervola) ja Tornion kaupungin internet-sivuilla (www.tornio.fi). Ilmoituksesta voi ilmaista mielipiteitä kirjallisesti Meri-Lapin ympäristöpalveluille 28.7.2017 mennessä (osoite: Suensaarenkatu 4, 95400 Tornio tai minna.karhunen@tornio.fi). Tapahtuman yhteyshenkilö on Pekka Tammela (puh. 045 156 4086).

Lisätietoja ilmoituksesta ja sen käsittelystä antaa ympäristötarkastaja Minna Karhunen (puh. 050 566 4195).

Meri-Lapin ympäristöpalvelut Ympäristönsuojelu

## Kaikkialla Lapissa...

... ota osaava kaveri!



Maarakennusurakointi  
Maa- ja kiviaineskauppa  
Voiteluaineet ja Polttonesteet  
Työvaatteet

**50 NAPAPIIRIN KULJETUS** Marttiinintie 10, Rovaniemi  
KESKUS  
puh. 0400 333 110  
TALUETOIMISTOISTAMME  
www.napapiirinkuljetus.fi

## Tili- ja Toimistopalvelu Paula Karjalainen

Itäpuolentie 1266, 95300 Tervola  
040 530 8245

## SEO. AUTOHUOLTO

- Ilmastointihuollot
- Autohuollot, korjaukset
- Päästömittaukset, vikakoodit
- Pienkoneet myynti - huolto
- Kahvio
- Ruuvit, kiinnikkeet
- Peräkärjyvuokraus
- Matkahuolto
- Woikoski kaasupalvelu

## HUOLTOASEMA E. PIETILÄ KY

016 435 018 • 0400 691 663

Luota paikalliseen osaamiseen!

## Loca Boys

Sakokaivojen  
tyhjennykset

soita

0400 211 626



Perinteistä Varejokipäivää  
vietetään 22.7.2017 Varejoen koululla.

Tapahtuma alkaa kello 11.00.

Ohjelmassa muistelija vuonna 1946 ensi askeleensa ottaneen

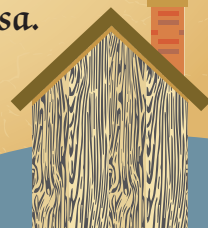
Varejoen kylän perustamisen vaiheista  
ja henkilöistä, jotka olivat mukana elintilan  
raivaajina ja rakentajina.

Emännät tarjoavat sopuhintaan herkullista  
turskakeittoa ja kahvia.

Ortodoksis seurakunta aloittaa päivän  
kello 10.00 liturgialla tsasounassa.

Sydämellisesti tervetuloa!

Varejoen Kyläyhdistys ry.



## KOY PAAKONKARISSA

Vuokrattavana  
kaksi liiketilaa  
51 m<sup>2</sup> ja 110,5 m<sup>2</sup>,  
Vuokrataan yhdessä  
tai erikseen  
Lisätietoja (virka-aikana)  
040 530 8245

Myydään tarjosten  
perusteella  
varastohyllyt (puuta)  
Näyttö pe 21.7. ja  
ma 24.7. klo 15-17.  
Tarjoukset hyllyistä 28.7.  
klo 15 mennessä.  
KOy Paakonkari,  
Itäpuolentie 1266,  
95300 Tervola.

Myyjä pidättää oikeuden  
hyväksyä tai  
hylätä tarjouksen.

Tervolan juhlavuoden  
mahtavimman ämpäriin kokoinen

## KIITÄMME

Ämpäripää päivän  
esiintyjä,  
kisojen toimitsijoita,  
markkinajärjestäjää,  
sekä muita puuhakkaita  
ihmisiä ja toimijoita,  
jotka teitte päivästä  
koko kansan juhlan!

Riverbank Oy ja Tervolan kunta  
Tervolan järjestöt.

Seuraava **JOKIPOSTI** torstaina  
3.8.  
Aineiston toimitus keskiviikkona 26.7. mennessä.

Tervolan alueen  
paikallislehti  
20. vsk **JOKIPOSTI**

**Päätoimittaja:**  
Juhani Jaakkola, puh. 040 547 7747  
**Toimituskunta:**  
Juhani Jaakkola, Tarja Leinonen,  
Hilikka Ollikkala  
**Sivunvalmistus ja painopaikka:**  
Tornion Painatuskeskus  
**Jakelu:**  
Tervolan kunnan alueella  
joka talouteen - jakajana Posti Oy

**Aineisto:**  
Tiedotustoimisto Viestintäneuvos  
Heikkiläntie 12, 94400 Kemnmaa  
mervi.hopia-jaakkola@pp.inet.fi  
Palstamillimetri 0,70 euroa = 70snt  
Järjestöilmoitukset 45 snt/pmm  
Seuraavaan lehteen tulevan aineiston  
on oltava toimituksessa (kts. aineisto) il-  
mestymispäivää edeltävän viikon keski-  
viikkona. Toimitus ei vastaa pyytämättä  
tai tilaamatta toimitetusta aineistosta.